

# El Castellano

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III.

Diario de la mañana

Número 830

Teléfono núm. 16

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN.—Salamanca, 1 pta. al mes.—En la provincia y resto de España, 3,75 al trimestre.—Anuncios y reclamos, precios convencionales. Pagos adelantados

Director, CÁNIBO R. PINILLA

DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE ZAMORA, NÚMERO 19

Teléfono núm. 14

## Lo del Censo

Ya indicamos en nuestro número del sábado el perjuicio que tenían que sufrir los empleados de la Diputación provincial por el cambio de procedimiento ordenado para llevar a cabo la rectificación del Censo electoral. El disgusto que reina entre estos empleados con tal motivo es grandísimo y no es difícil que haya llegado ya a conocimiento del presidente de la corporación que es quien ha ordenado el cambio.

Pero hay algo más grave todavía que el disgusto de esos empleados, con ser ya esto muy respetable y atendible, y es, la consideración de que tal mudanza puede ser perjudicial a los intereses de la provincia y retrasar la formación del censo.

Para llevar a cabo esta operación están presupuestadas unas 6.000 pesetas, de las cuales se emplean como una mitad en el trabajo que han de realizar los temporeros, teniendo que reservar la otra mitad para gastos de imprenta, papel, etc., etc. Con el sistema antes empleado había la seguridad de que no se gastaban más que aquellas 3.000 pesetas; pero confiando a los temporeros el susodicho trabajo de oficinas, ya no se sabe si bastará con la indicada suma porque los temporeros, poco versados en el asunto que se les encomienda, é interesados en que se prolongue su empleo, suelen llevar el trabajo con bastante lentitud, y se corre el peligro de que agotadas las 3.000 pesetas tal vez sin que se haya concluido la operación, tenga esta que ser terminada por los mismos empleados de la Diputación, á quienes en tal caso no podría dárselles gratificación alguna.

Esto como se ve, ocasionaría cierto desorden y un irremediable retraso.

El sistema seguido en años anteriores, ha sido por el contrario mucho más sencillo y de más seguros resultados, y aunque á los empleados no les haya producido más beneficio que el percibo de unas 90 á 100 pesetas á cada uno de ellos, lo han realizado por lo general en muy poco tiempo y con toda perfección.

Nadie se explica pues, por qué al señor González Domingo se le haya ocurrido la peregrina idea de variar el procedimiento, cosa tanto más de extrañar cuanto que son notorias las desventajas que la tal variación lleva consigo.

Pero así andan las cosas por la casa de la Salina, donde las extrañas resoluciones del Presidente han dado al traste con la satisfacción interior de que hablan las ordenanzas militares y que es tan necesaria para la marcha de todo organismo.

## Cervantes en el siglo XX

¿Cómo pintaría Cervantes á don Quijote y á Sancho si escribiera en nuestro actual siglo?

Hoy que todo el mundo se lanza á discurrir sobre las últimas creaciones cervantinas, cuando tan peregrinas deducciones han visto la luz pública, inspiradas en los dichos y hechos del caballero desfacedor de entuertos y de su plebeyo escudero, permítaseme también que tercié en ese palenque, con apreciaciones que quizá parecieran estrambóticas, pero de seguro no lo serán tanto como alguna de las que en letras de molde he leído.

Cada cual arrima el ascua á su sardina; este refrán que siempre ha sido expresivo de una verdad muy real, hoy más que nunca se vé llevado á la práctica y por ello á nadie extrañará que dentro de mis predilectas aficiones, encuentre un algo que revela que en ellas encaja la trascendente filosofía de donde arranca el móvil esencial que impulsó al andan-

te caballero Don Quijote de la Mancha, en sus correrías por la tierra española.

En efecto: reflexionemos un poco sobre la vida, dichos y hechos del Ingenioso Hidalgo; fijémonos en cuál es su más constante y fija obsesión, y quién dudará que su afán de desfacer entuertos, aquél altruismo generoso que le lanzaba hácia las más temerarias empresas; con el único fin de destruir cuanto á sus ojos se presentaba como injusticia evidente ó opresión del desvalido, estaba inspirado en ese sentimiento que hoy llamamos solidaridad humana?

Cambian las formas de modo muy visible cuando los tiempos son muy diferentes, mas esos grandes pensamientos que flotan en lo más elevado de la mente humana, en su esencia fueron, son y serán siempre los mismos.

Terencio, siglo y medio antes de Jesús, presintiendo la portentosa doctrina de caridad con que Este modificó radicalmente los organismos sociales, cuando aquél dijo:

«Homo sum, et nihil humani alienum á me puto».

Cervantes, después de sufrir las miserias del cautiverio, cuando su potente fantasía creó al caballero cristiano que deja su casa y sus, aunque modestas, regaladas comodidades y acude á la gran falta que á él antojábasele hacia en el mundo para corregir injusticias, enristrando su lanza con Juan Haldudo, el rico, porque no quería pagar á su criado lo que le debía; y en nuestros días el noble conde de Mun, defendiendo con valeroso denuedo los derechos del proletariado, que resultan todos inspirándose en el mismo sentimiento, aunque ataviado con muy diferentes ropajes, cual lo exigía tan distanciada variedad de épocas.

Si Cervantes, pues, escribiera en nuestra época su Quijote con seguridad se lanzaría á las más arriesgadas empresas en pro de los desvalidos de hoy; y las filosofías pedes tres, pero eminentemente prácticas del buen Sancho, pondrían de manifiesto la vana consistencia de discursos y proyectos que, si guiados por buen deseo, no tienen otra base que la reputación de sus autores y la brillantez con que están expuestos.

Caballero y cristiano el héroe de Cervantes en su siglo, caballero y cristiano sería también en el nuestro, porque la idea del honor y el Cristianismo perdurarán mientras la Humanidad exista; su bello discurso sobre la edad de oro fué la visión del pasado que nos empuja á la conquista del porvenir, según un ilustre pensador muy conocido en todas partes y particularmente en esta ciudad, y esa conquista, un caballero y un cristiano no puede hacerla más que armado de fervorosa fé y guiado por la vivificadora luz de la caridad.

Cervantes, pues, en el siglo XX no sería Cervantes, ni Don Quijote, el hijo predilecto de su pluma, si éste, en su bella y arrogante locura, no atacara de frente y con insensata temeridad los desafueros de los poderosos; el noble Hidalgo y su plebeyo escudero son almas sanas, que en definitiva tendrían que chocar con el ruín egoísmo de nuestra burguesía acaudalada; en la lucha del talento y del trabajo, ó sea la nobleza y el pueblo de nuestros días, con el absorbente y avasallador mercantilismo, Cervantes y su Don Quijote, no me cabe la menor duda, combatirían denodadamente al lado de los primeros.

M. Pascual Español.

## La semana en Bolsa

Con buenos síntomas se ha iniciado el mes de Mayo en la Bolsa de Madrid. La liquidación de Abril se hizo sin dificultades, lo mismo en los

mercados interiores que en París, donde se acentúa el alza de nuestros valores.

Pero la especulación madrileña se ha mostrado recelosa, apesar de que la Deuda reguladora alcanzaba en los tres primeros días de la semana más de 75 céntimos de exceso con respecto á los últimos precios cotizados. Aminóranse gradualmente los Tabacos y el Banco, hasta recuperar las posiciones perdidas y apareció transformada la fisonomía del mercado. Díjose que el gobierno trataba de llevar á las Cortes un proyecto de Ley rebajando el impuesto sobre la renta mobiliaria, y produjo excelente efecto esta noticia; pero la afluencia de grandes cantidades de papel ha detenido la corriente, determinando el retroceso. Se ha visto bien claro que el alza solo reconocía por causa la necesidad de colocar el papel forzosamente recogido en la liquidación de Abril. En vano se trata de animar el mercado haciendo circular rumores halagüeños: por el contrario, son con mucha facilidad creídas noticias referentes á la grave situación en que el Gobierno se encuentra, admitiéndose como muy verosímil que el señor Villaverde abandone el poder antes de que el rey emprenda su próxima excursión al extranjero. Bajo estas impresiones poco lisonjeras la Bolsa de Madrid y también la de Barcelona se muestran menos optimistas á última hora.

El detalle de las cotizaciones son apreciables con los datos siguientes.

El Interior á fin de mes, que abrió á 77'82, queda á 78'10, después de haberse cotizado á 93'22 al mediar la semana.

El contado se sostiene entre 77'95 y 77'90. Los títulos pequeños se venden á 78'25.

El amortizable, que llegó á 99'10 retrocedió á 99.

El Banco de España, reponiéndose se ha mantenido á 433 y trata de adelantar otro punto.

Los Tabacos, más flojos, quedan á 407.

Las azucareras, muy ofrecidas, acentúan la baja, cerrando á 92 las preferentes, á 42 las ordinarias y á 98'50 las obligaciones.

Los francos, entre 31'60 y 31'65, último precio.

Las libras, á 33'10.

El exterior, á 91'17, con buenas tendencias.

José M. de Arévalo.

## Telegramas de anoche

Madrid 8, 10,50 n.

### En honor de Cervantes

Se han recibido numerosos telegramas del extranjero en que se habla de los festejos en honor de Cervantes.

París, Berlín y Argel son las poblaciones que se han distinguido notablemente en el concierto de honores para celebrar el tercer Centenario de la aparición del Quijote.

### Cobían de viaje

El ministro de Marina llegó á las cuatro de la tarde á Tenerife, desembarcando acto seguido.

En el muelle había inmenso gentío que esperaba al ministro.

Dirigióse á la Capitania general y después visitó cuantos edificios encierran algo de notable, siendo aclamado en las calles del tránsito.

A las ocho próximamente regresó á bordo.

### Desgracias

En Villamaurique veinte niñas se entretenían en simular la procesión del Rocío.

Cuando más entusiasmadas se hallaban en su entretenimiento, aparecieron en la misma calle seis toros que se habían escapado, poniendo en fuga á las criaturitas.

Seis de ellas fueron alcanzadas por los toros, resultando heridas gravemente y las otras catorce también sufrieron contusiones de menor importancia efecto de las caídas y atropellos por los astados.

Estos siguieron luego su vertiginosa carrera por distintos sitios, volteando á varios transeúntes, entre ellos á un comerciante que se hallaba á la puerta de su establecimiento, quien se halla grave á consecuencia del golpe.

### Rusos y japoneses

Todas las noticias del extranjero convienen en que las fuerzas japonesas que operan en la Mandchuria á las órdenes del general Oyama se aprestan á la ofensiva sobre las líneas de Kirin.

El general Linievitch dispone de unos 350.000 combatientes, con los cuales se dispone á contener el avance del enemigo.

GARCIA-PLAZA.

## A Cervantes

### Con motivo del centenario

Desprecíalos, Cervantes, no los creas; esa turba iusensata que te ofrece homenajes de talco, y que parece levantarse al calor de tus ideas,

esas almas que hoy oran, siendo ateas, y afectan detestar lo que envilece, mienten, su vil tributo te escarnece,

¡anhelan que otra vez cautivo seas!

Los que á tí, con amor, te glorifican son los pocos sinceros, que se entregan á la verdad que nos legaste en dote,

los que, con el ejemplo, te predicán, y con su propia vida un himno elevan á la inmortal locura del Quijote.

Hipólito G. Rebollar.

6— Mayo — 1905.

### La estudiantina portuense

Según carta recibida ayer en Salamanca del Presidente de la Tuna Académica de Oporto, ésta no podrá detenerse ya en nuestra ciudad á su regreso de Valladolid.

La causa de esta resolución está relacionada con las dificultades que en la capital vallisoletana han hallado los estudiantes portugueses para dar un concierto en aquella ciudad, lo cual les ha obligado á permanecer en Valladolid más tiempo que el calculado, haciéndoles imposible toda otra demora, puesto que de hoy á mañana se termina el plazo que por su gobierno les fué concedido para su excursión.

Fuera de este contratiempo, la tuna portuense ha merecido la más favorable acogida de parte de los vallisoletanos, quienes la han prodigado todo género de atenciones y aga-

sajos, según leemos en la prensa de aquella ciudad.

El día de su llegada, la estudiantina visitó la Universidad, la facultad de Medicina, la redacción de «El Norte de Castilla», cumplimentando también á otras ilustres personalidades y recaudando donativos de alguna consideración y que han de hacer su viaje muy provechoso para la empresa que persiguen.

La estudiantina de Oporto, debe pasar hoy mismo por Salamanca con dirección al vecino reino.

## Quijolismo nuevo

Extracto del discurso leído por el señor S. Rojas en la velada Escolar:

Señoras, señores.

Invitado por mis amigos, los estudiantes de la Facultad de Letras de esta Universidad, á tomar parte activa en este acto, he andado de cavilación en cavilación y de duda en duda, porque era bastante difícil que yo, estudiante de Derecho, acertase á topar con la redoma encantada y encontrase un regular motivo para componer cantos á las excelencias del espíritu quijotesco, desentrañando, con absoluta independencia, los problemas que el inmortal libro contiene.

Para los que aseguran tontamente lectura de los libros de caballerías, mi criterio, en este acto, está, de veras, definido. Y para esos otros que afirman, sin hacerse ningún caso de la vociferancia de los eruditos, que don Quijote representa, en nuestra historia psicológica, el predominio de la imaginación sobre la inteligencia, la necesidad de la rebelión y las ventajas que proporciona eso de desfacer entuertos y de salir por el mundo, lanza en ristre, á romperse la crisma con los follones, los arrieros, los yangüeses, y como es natural, con los estudiantes, licenciados y doctores en Derecho, mi mejor papel es el de callar, porque mis estudios no son los mejores para cantar endechas á Dulcinea del Toboso, ni para librar cuerdas de galeotas, sino para comer los garbanzos con Teresa Panza, discutir con el cura de la aldea en rabiosos silogismos y casarme con Antonia Quijana, una vez muerto don Quijote, su tío, dejándola por heredera de sus escasos terrones manchegos.

Mi posición en esta velada es difícil como veis. Difícil, porque mi temperamento me lleva con don Quijote, y mi educación mercal me llama, á voz en grito, al lado de Sancho Carrasco; difícil, porque el Caballero de la Triste Figura pregona el amor—del que no ha de sacar provecho alguno,—y el derecho civil me hace fijar en la dote más de lo que mi natural desprendimiento de-sea; difícil, porque mi corazón hubiera sufrido cruelmente si al bondadoso enamorado manchego le prenden los cuadrilleros de la Santa Hermandad, y mis aficiones me llevan á ponerme serio por el orden público y alterado, por la justicia del castigo, por el atropello de la ley y de otras cosas tan santas como éstas y de otras menos santas como el pago de las costas y la prisión que, en todo caso, tendría que sufrir don Quijote por sus locuras dañinas.

Afortunadamente, si don Quijote volviera al mundo en los días de este tercer centenario, notaría con agrado que Juan Haldudo, el rico, paga al mozo Andrés, en maravillosas contantes y sonantes después de la azotina y que sus burlas con nuestros refranes sanhopanescos, pilares de la vieja jurisprudencia, han engendrado á jueces, á buenos jueces, como M. Magnaud, que abuelven á mujeres que roban pan y á pensadores que sostienen muy se-

rios, que si el perdón es bueno en ocasiones, debe serlo siempre, y que si el indulto se aplica por una sola persona y en ocasiones faustas solamente, debe indultarse por todos y siempre, á todas horas, en las circunstancias más triviales de la vida.

En el derecho contemporáneo, comienzan á infiltrarse gotas de piedad, tranquilas aguas de humanitarismo sano, y lo que fué durísima piedra berroqueña, en la que tantos espíritus perdieron su agilidad, comienza á ser hoy piedra blanda, susceptible de toda clase de bordados y pulimentos, capaz de romperse y desgastarse con el más ligero roce y el más fino golpeteo.

En estos días en que nos imponen oficialmente la recordación forzosa de las andanzas del ingenioso hidalgo, yo quiero que señemos, los que andamos entre códigos metidos, con la ley suprema que brota del amor á la garrida moza del Toboso y que dejemos nuestras pláticas caseras con el cura y el barbero, con el bachiller y con el conde, con el ama y la sobrina; y que antes de fijar en máximas de bronce las leyes externas de los pueblos, cantemos nuestra ley íntima, la ley de nuestro amor, que es muy poco abogadesca y demasiado humana y demasiado abierta á todos los aires, que, por sus resquicios puedan colarse.

¡Cantemos el amor á la mujer, el cariño á Aldonza Lorenzo, las ilusiones que alegraron nuestra juventud, los himnos retzones de la lucha! Despreciemos á Dulcinea si representa la gloria, como quiere el señor Unamuno, si no simboliza, ante todo y sobre todo, nuestro contento diario y nuestra felicidad íntima. Nos basta con Aldonza, porque Dulcinea es el ídolo, no del hombre, sino del caballero andante, que necesita encomendarse á una dama singular para seguir la costumbre de que hablaban aquellos libros de caballerías que dieron al traste con el seso del pobre Don Quijote. Además, Dulcinea, es desdeñosa como ficción humana que es. Si tuviera sentido común la dis-

ta es insoportable con los agasajos, aplausos, vitores, aclamaciones y hurras, con que hoy atruenan en toda España, á su enamorado caballero. Pero Dulcinea no se abraza al cuello del insigne loco, no besa sus labios con ardor, no se duele de los antiguos desdenes ni de las pasadas preferencias, no ha querido enterarse después de tres centurias de ensueños, de aquél amor que ella encendiese, de aquél amor que le llevó á don Quijote á sus andanzas de caballero andante, de aquél amor, padre de tantas ternezas y de invocaciones tan retóricas y musicales.

No es necesaria al Quijotismo la figura de Dulcinea. Basta con cualquier pasión ordinaria que inspire á Aldonza Lorenzo, con tal que sea pasión verdadera y no imitación y copia de los amores de los Amadises.

Mi querido maestro, el ya citado señor Unamuno, comentando las aventuras que yo, de nuevo, comento esta noche, ha creído de buena fé, que la esencia del verdadero quijotismo consiste en sobrevivir á través de las edades futuras, en perdurar en la memoria de las gentes. El renombre, es el resorte de acción; Dulcinea el pretexto. Y como nosotros hijos del siglo xx, podemos separarnos de toda clase de comentaristas sinceros y quitar al quijotismo fantasista las prendas que tengamos por conveniente, tenemos que censurar en el caballero de la Triste Figura no pocos defectos y tachar no pocos lunares que empañan sus otras bellezas.

Yo deseo que nuestro quijotismo no nos traiga aparejados molimientos ni palizas, porque la impotencia de no salir vencedores materialmente, implica la impotencia de nuestra Fe y de nuestro Amor. En la obra de Cervantes, que yo admiro con la furiosa pasión del sectario y en las aventuras de Don Quijote, á quien yo sigo casi siempre, se nota la ausencia de ternura y, á veces, pasa por pasional lo que no es sino maravillosamente retórico. Mejor querría á Don Quijote casado con Aldonza, padre de muchos hijos, entretenido con una pasión, que no por ser ordinaria, deja de ser más sublime que sus aventuras todas, que no jineté en Rocinante, invocando á Dulcinea, en las llanuras de la Mancha, entre suspiros y suspiros, que examinados en sus propias entrañas, tienen un dejo de afectación, suenan á hueco.

Tenemos que ser Quijotes, sí, pe-

ro corrigiendo y tachando no pocas cosas del héroe cervantesco, creándose un quijotismo nuevo para nuestro uso y abuso, sin relegar al olvido la creación de Cervantes, ni ponerla, tampoco, entre los santos de nuestra imitación y cariño.

Es verdad que nosotros, los futuros abogados y los ya curtidos en el oficio, necesitamos y necesitan resortes íntimos, oleadas de pasión que sustituyan nuestros secos razonamientos de cabeza, pero Don Quijote será modelo, modelo á medias, y no otra cosa, del quijotismo de la época.

Tenemos héroes que imitar, héroes de carne y hueso, aquellos que poetizaron siempre y falsearon alguna vez los juglares anónimos de nuestro fresquisimo y sabroso Romanticero.

Y voy á terminar, señoras y señores. Labor de patriotismo es ésta de congregarnos los salmantinos en la Universidad á la que quiso Cervantes como á las niñas de sus ojos, en estos días en que conmemoramos el tercer centenario de la publicación de su maravilloso libro, y de desear sería, que sin olvidar nuestros lutos recientes y nuestros fracasos nacionales, repitiésemos, de vez en cuando, estos festejos, donde se recuerdan las glorias pasadas, porque el espíritu saca fuerza y el corazón alientos, para las empresas históricas, que todavía, de seguro nos aguardan.

Labremos nuestro porvenir, soñando, sin traerlo á la vida, con nuestro pasado.

## De Cantalapedra

### El centenario del Quijote

Hoy se ha celebrado en esta villa con toda solemnidad el tercer centenario de la publicación de la obra inmortal de Cervantes «Don Quijote de la Mancha», con asistencia de todas las autoridades y casi todo el pueblo en el amplio trinquete, insustentable para la gran concurrencia que se reunió.

Dió principio el homenaje, oficiando la misa de campaña el digno sacerdote y maestro de ésta don Manuel Marín. A la terminación de la misa inauguró los discursos el ilustrado economo don Juan Manuel Lorenzo, con una sencilla plática para demostrar que el tributo de admiración que España entera consagra al príncipe de los ingenios y su gloria, pertenecen á la Iglesia; pues el «Quijote» está basado en los principios de la más sana moral, y su mismo autor era enteramente católico.

Siguió á éste en el uso de la palabra don Ladislao Dávila, digno Juez Municipal, el cual, en su bonito discurso, trazó á grandes rasgos la historia de Cervantes, terminando con la lectura de un inspirado soneto, original de don Emilio Teran y Arce.

A continuación hablaron don Cipriano Romero, pronunciando un elocuente discurso encaminado á ponderar las bellezas que encierra el «Quijote» y don Vicente Gimenez, leyendo una crítica muy bien hecha de la inmortal obra.

Después usó de la palabra el señor don Carlos H. Galán, pariente del malogrado vate, quien leyó otro soneto que fué muy aplaudido.

Varios niños de las escuelas de ambos sexos recitaron varios pasajes del «Quijote».

La maestra de niñas doña Luisa Santos Morán, pronunció un elocuente discurso, aconsejando, entre otras cosas, á los padres de familia, lean y hagan leer á sus hijos tan hermoso libro, puesto que sus páginas de oro encierran grandes enseñanzas.

Terminó el acto con un bellísimo resumen hecho por don Manuel Marín.

En una palabra: La velada ha resultado brillantísima, digna de la cultura de este pueblo y de su infatigable organizador el virtuoso y celosísimo maestro don Manuel Marín Rojo, quien prometió que no sería el último acto de esta naturaleza que se celebraría.

El Corresponsal.

7 de Mayo de 1905.

## El centenario en las Normales

Con estricta sujeción al programa,

se celebró ayer el festival religioso-literario organizado por los Claustros de las Escuelas Normales de Maestros y Maestras de esta provincia en conmemoración del tercer centenario de la publicación del Quijote.

A las ocho de la mañana tuvo lugar la misa rezada en sufragio del alma de Don Miguel de Cervantes Saavedra, que dijo el Excelentísimo é Ilustrísimo Señor Obispo en la parroquia de San Sebastián, y terminada aquélla, pronunció el Sacerdote y Maestro de la Escuela pública de Cantalapedra Don Manuel Marín Rojo un brillante y erudito discurso en que puso de relieve, juntamente con el esplendor literario del siglo xvi, el importante papel que en él cupo desempeñar al inmortal autor del Quijote. Durante la misa, ejecutó en el armonium escogidos trozos de música la Profesora de la Normal de Maestras Doña Rosa Sanz.

En el salón de actos de la Normal de Maestros, bajo la presidencia del Excelentísimo é Ilustrísimo Señor Obispo, quien tenía á su derecha al señor Gobernador civil y á su izquierda al Sr. don Basilio García Polo en representación del Ayuntamiento, con asistencia de los Decanos de Letras y Ciencias, de bastantes Sacerdotes, de los Claustros de las dos Normales, los alumnos y alumnas de éstas, los niños y niñas de las primarias á ellas adjuntos y de un numeroso público que llenaba por completo la sala, dió principio á las nueve y media el homenaje anunciado.

Un nutrido coro de alumnos, niños y niñas, dirigido por el Profesor de Música de la Normal de Maestros, cantó con mucha precisión el himno á Cervantes, letra de don Ezequiel Solana y música de don Miguel Martínez, maestros de la Corte y Valdemoro respectivamente.

Acto seguido, las niñas Adela Julieta y María Carlos, de la graduada aneja á la Normal de Maestras recitaron un diálogo sobre la discreción, relacionándolo con el pasaje en que Don Quijote recomienda á Sancho que no abuse tanto de los reinos, é inmediatamente los niños Julio Sánchez y Domingo Herrero, de la graduada aneja á la Normal de Maestros, dijeron sobre la modestia, poniéndola también en relación con el cuento que refiere Sancho en el banquete de los Duques á Don Quijote.

El citado niño Julio Sánchez declaró enseguida con briosa entonación las décimas en honor de Cervantes, de Bernardo López García, y después el pequeñuelo Antonio Niño, de dicha graduada, bautizado en la misma Pila en que lo fué el preclaro autor del Quijote, pronunció un discurso para dar gracias á sus compañeros y á cuantos honraban la memoria del manco inmortal, en nombre de sus paisanos los naturales de la histórica ciudad del Henares.

Tan monísimo estuvo este niño, que fué basado por cuantos más cerca de él se hallaban y aplaudido por todos. También merecieron y obtuvieron muchos aplausos los demás niños y niñas que recitaron los diálogos y leyeron las décimas.

A continuación dirigió su elocuente y persuasiva palabra á todos nuestro venerable Prelado, haciendo algunas atinadísimas consideraciones sobre el Quijote, del cual dijo que, á su parecer, es una obra muy adecuada para alegrar el ánimo contrariado por los sinsabores de la existencia, sin que en él puedan encontrarse, sino es dándoles vida con la imaginación, los trascendentales propósitos que se le atribuyen.

Terminó el acto con una canción entonada por el coro antes mencionado, en honor del ingenio á quien se festejaba, la cual fué también muy aplaudida.

En resumen, la fiesta celebrada por las Normales de Salamanca con motivo del tercer centenario de la aparición del «Ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha», estuvo muy bien organizada y agradó sobre manera á cuantos tuvieron el placer de presenciarla, quienes pudieron convencerse una vez más del tino con que los profesores de dichos centros saben sacar partido de todos los sucesos para la educación de los futuros maestros y de los niños concurrentes á las escuelas primarias agregadas.

A. F. Cobo.

## Boletín del Ayuntamiento

Se ha publicado el número 31, que contiene:

Extracto de los acuerdos tomados por la Corporación Municipal, durante el mes de Abril.

—Precios á que se han cotizado los ganados presentados en el mercado celebrado con motivo de la feria de Botijeros.

—Policia: multas impuestas en la última quincena del mes anterior por los tenientes de Alcalde, señores Villar y Juárez.

—Precio medio en la plaza de los artículos puestos á la venta durante la semana del 18 al 25 de Abril.

—Estadística de mortalidad por días, sexos, distritos y secciones y estado indicando las causas, edades y sexos que han motivado las defunciones durante el mes anterior.

—Laboratorio municipal. Informe del análisis de las aguas del río Tormes y de las fuentes de la Gorieta y Cagalona.

—Distribución de fondos para el mes de Mayo.

—Servicios prestados por el personal de la Casa de Socorro durante la segunda quincena del mes anterior.

—Matrimonios celebrados en esta ciudad durante el mes de Abril.

## Bolsa de Madrid

### Cotización del día 8

FONDOS PÚBLICOS	Día 7	Día 8
4 por 100 interior.....	78,00	77,95
Amortizable 5 por 100.....	98,9	99,95
Idem serie de 500 pesetas....	99,35	98,65
5 por 100 amortizable (carpetas provisionales).....		
Banco de España.....	432	431
Banco Hispano Americano....	000	117
Compañía de Tabacos.....	406	408
Cédulas hipotecarias al 5 por 100.....	500	000
CAMBIOS.		
Paris, á la vista.....	31'50	31'90
Londres.....	33'04	00,00

## Boletín

### meteorológico

#### de EL CASTELLANO

Observaciones tomadas hoy á las nueve de la mañana en nuestra ciudad

Viento del NE.

Despejado



## En el Ateneo salmantino

El acto celebrado ayer en este centro por los profesores y alumnos de las escuelas públicas para conmemorar el centenario del Quijote, tuvo un carácter de sencillez y amenidad, que lo hizo extremadamente agradable y simpático.

Lo presidió el señor Gobernador civil, acompañado del señor Inspector provincial de primera enseñanza que estaba á su derecha, del Jefe de la sección de instrucción pública que ocupaba el sillón de la izquierda, y de los maestros y maestras de primera enseñanza que con otras varias personas llenaban la plataforma.

Los niños y niñas cantaron un himno á Cervantes con acompañamiento de piano por la señorita Gonzala Rosa.

El profesor don Policarpo J. Martín leyó un discurso sobre la vida de Cervantes é importancia del libro que inmortalizó su nombre escrito en galana y brillante prosa.

El niño Antonio Rodríguez, de la escuela de don Fernando Rosa, leyó con muy buen sentido el «Cuento de rebuznos».

Jesús Cano el soneto de Balart dedicado al Quijote, Castor Alfaraz de la escuela de don Venancio García, leyó los consejos de don Quijote á

Sancho. La niña Adela Saez recitó la carta de Sancho Panza á su mujer Teresa Panza. Los niños Manuel García y Laureano de la Rúa recitaron un diálogo entre don Quijote y Sancho Panza. Diego Crisantos, de la escuela de San Julián, leyó también otro largo capítulo de la inmortal obra, y por último el niño Primitivo Tejedor y las niñas Soledad Pato y Joaquina Hernández recitaron con gran donaire otros fragmentos del Quijote.

Al final, el señor Gobernador dijo en breves palabras cuanto le regocijaba ver la parte que Salamanca tomaba en la celebración del centenario y el acto que acababa de presenciarse; y dió las gracias y exhortó á los profesores á que continuaran su obra de educación é instrucción como medio de rehacer la patria.

Las señoritas Gonzala Rosa y Carmen Muñiz amenizaron la velada ejecutando al piano varias obras musicales.

Entre los niños se repartieron dulces y los ejemplares del Quijote adquiridos por el Ayuntamiento con este objeto.

## En el Círculo de Obreros

Acertadamente se eligió el amplio salón de este centro para la celebración de la velada en honor de Cervantes organizada por los alumnos del Instituto, y aún aquella extensa sala resultaba insuficiente para contener á la numerosa concurrencia que asistió al acto.

En el sitio de preferencia se hallaban colocados el señor Gobernador civil de la provincia, los decanos de Medicina y Ciencias, el secretario del Instituto señor Reymundo y otros varios catedráticos de este centro entre los que recordamos á los señores Berrueta, Nuño, Jarrín y Redondo.

El niño Alfredo Rodríguez ejecutó al violín acompañado con el piano por el señor Piñuela la sinfonía del «Anillo de Hierro».

El alumno señor Saez leyó una breve biografía de Cervantes; y los jóvenes Montejo, Nuño, Dominguez y Teresita Iglesias representaron la escena del escrutinio de la librería de don Quijote.

José Villamil, alumno aventajadísimo de la escuela de San Eloy tocó al violín las «Escenas de baile» de Beriot, de un modo que merecía haber sido escuchado con más atención.

Angel Nuño leyó el capítulo XVI del Quijote, y Angel Menoyo, Carlos Romo y Julio Tejedor, representaron muy bien y con trajes apropiados, otro de los pasajes del Quijote.

El señor Jarrín puso término á la velada leyendo un brillante discurso en que se hace el elogio de la obra de Cervantes que calificó de la primera novela del mundo.

El discurso del señor Jarrín fué aplaudido en cada uno de sus párrafos.

Muy cerca de las diez de la noche terminó el acto.

## LOCALES

Mañana hablaremos con el detenido que merece de la exposición de trabajos artísticos, abierta en el Instituto con motivo del centenario por los alumnos de dibujo y caligrafía.

Parece ser que los buscadores del supuesto tesoro del Castillo de Matilla de los Caños han desistido, con muy buen acuerdo, de su tarea, en vista del poco resultado obtenido.

Se ha encargado interinamente de la Alcaldía, el señor Romano Zugarrondo.

### Horchatería NOVELTY

Helados para hoy

Helado Crema chocolate

Limón

Naranja.

La Corporación provincial de Cáceres ha tomado el acuerdo de costear una edición completa de todas las poesías del inolvidable poeta Gabriel y Galán.

Procedente de Zamora ha llegado a esta ciudad con objeto de pasar una temporada, la señora Matilde Merchán, viuda de Peñalosa.

Gran Fábrica de Chocolates de Juan Francisco Martínez e Hijos Plazuela de San Juan de Barbalos número 13

Unica casa en esta localidad montada con todos los adelantos modernos. Existe a disposición del público un gran surtido de chocolates de todos los precios, desde 1,50 pesetas en adelante.

Ha experimentado alguna mejoría en la grave enfermedad que padece, la señora doña Melchora Bermejo, hija del Inspector de primera enseñanza.

Se han recibido en la Normal de Maestras los títulos profesionales de doña Vitoria Merdian del Arco, doña Josefa y doña Maria del Pilar Ibañez.

Por la Administración de Hacienda se requiere a los Ayuntamientos, al pago del segundo trimestre de su respectivo cupo por el impuesto de consumos, advirtiéndoseles las responsabilidades que contraen caso de incumplimiento de dicha obligación.

Mil pesetas se ofrecen al que presente cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen pronto y radicalmente las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Se han reunido en el Círculo Mercantil, los fabricantes de curtidos con objeto de constituirse en Sociedad para la defensa y prosperidad de ramo a que se dedican.

Discutidos y aprobados los estatutos, que someterán muy en breve a la aprobación del señor gobernador civil se procedió al nombramiento de la Junta directiva quedando esta formada del modo siguiente:

Presidente, don Luis García Romo. Tesorero, don Juan Montero. Secretario, don Juan M. Partearroyo.

Para el día 4 de Junio se convoca al Colegio de Abogados a elección de los cargos de diputado 1.º y tesorero.

Por el inspector señor Talavera y varios guardias a sus órdenes, se ha procedido esta mañana al repeso de pan, siendo mas de 300 las piezas recogidas.

La congregación de San Luis Gonzaga, celebrará la fiesta a su patrón el día 14 de Mayo. A las siete de la mañana dará la comunión el Ilustrísimo señor Obispo y en los cultos de la tarde, predicará el R. P. Constantino Eguía, S. J.

GARGANTA, VOZ Y BOCA se curan con las pastillas del Dr. CALDEIRO en farmacias caja 1,50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

La Compañía del Ferrocarril de Salamanca a la Frontera Portuguesa tiene en estudio el proyecto de establecer una sucursal en Tamames con un coche diario a la estación de Fuente de San Esteban.

Parece ser que en breve se inaugurará en el pueblo de Galinduste una Sociedad de Socorros Mútuos y una Caja de Ahorros.

Ha sido pedida la mano de la señorita Angela de Miguel, de Tamames, para nuestro querido amigo el Ilustrado Farmacéutico de Matilla de los Caños don Fernando Pérez Miguel.

Ha salido para Benavente con objeto de pasar allí una temporada, la señora e hijos de nuestro particular amigo el conocido Farmacéutico don Gerónimo Urbina.

Se ha celebrado en Lumbrales una escogida corrida de novillos, de los acreditados ganaderos, don José M. Miguel y doña Josefa V. Sendin con motivo de haberse incluido en los presupuestos del Estado la construcción de la carretera de Resbala, tan importante para los intereses de aquella villa.

Movimiento demográfico

Durante las últimas 24 horas se han hecho en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Defunciones: Bernardo Sastre Pérez, Tomasa González Fernández, Josefa de Agreda Iglesias.

Nacimientos: Angel Casaraco García, Pablo Barreira Prieto.

Ayer le fué practicada por el doctor González una delicada operación quirúrgica a la distinguida señora de nuestro querido amigo don Angel Purón. La operación se llevó a cabo felizmente y la señora de Purón se encuentra en estado satisfactorio. Lo celebramos.

ESPECTÁCULOS

Teatro del Liceo

«La Semilla del Pecado»

El estreno de este drama anunciado para esta noche, ha sido aplazado hasta mañana miércoles con el objeto de que la obra pueda resultar perfectamente ejecutada, después de verificar los necesarios ensayos.

Hay gran curiosidad por conocer el nombre del autor, quien por su parte tiene empeño en conservar el incógnito.

Sin pecar de indiscretos, nosotros solo nos atrevemos a indicar que se trata de un conocido literato salmantino, grande aficionado y cultivador de las letras; pero dedicado de ordinario al ejercicio de otra muy noble profesión científica en la que ha alcanzado señalados triunfos.

«La semilla del Pecado» es un drama de acción contemporánea en tres actos, escrito en verso y de grandísimo interés.

Además de este drama se nos asegura que la misma compañía del señor Balmaña estrenará en breve otro de un autor también salmantino.

Por telégrafo

Servicio especial de EL CASTELLANO

Madrid, 9, Varias horas. En Vitoria

Los republicanos de esta ciudad verificaron una excursión política a Villarreal.

Iban en ella bastantes personas.

El párroco del pueblo, congregó a los fieles en el templo y desde el púlpito desafió a los que figuraban en la excursión, llamándolos entre otras cosas, gorriones dobles.

Esto dió origen a que entre los del pueblo y los republicanos se entablase una lucha a brazo partido, repartiéndose golpes en abundancia.

Faltando a los deberes

De Tokio dicen que la efervescencia popular contra Francia aumenta ostensiblemente.

Se acusa a Francia de faltar descaradamente a la neutralidad, pues dicen que mientras los rusos disponen libremente de las costas indochinas, la escuadra francesa permanece inactiva en Saigon.

El gobierno japonés está dispuesto a obrar con arreglo a las leyes del derecho internacional, tomando medidas extremas, que no han de ser del agrado de la vecina República.

El asunto del Brasil

Sarrion ha declarado a un periodista que hace dos años a raíz de el enojoso incidente sostenido con un general le ofrecieron representación consular potencia extranjera exigiéndole cambio de nacionalidad rechazó ofrecimiento, las mismas personas le propusieron un asunto político importante en el que mediaban el presidente del Senado de la potencia aludida, diplomáticos, periodistas de París y miembros de la familia real inglesa.

Aceptó nombramiento de Coronel de Cunani como premio a sus servicios plenipotenciarios.

Sin pérdida de tiempo comenzaron las gestiones para el reconocimiento de las potencias del estado de Cunani que hicieron respetables individuos extranjeros.

Las gestiones continuaron en España encontrándose naturales el ministro y subsecretario de Estado.

La petición del reconocimiento se basaba en mutuas concesiones.

El sindicato de Londres, en cambio del reconocimiento, solicitaba el permiso de que jefes y oficiales del ejército español figurasen en una expedición que se comprometiera a que los habitantes de los territorios africanos de España fuesen sometidos materialmente.

Esta expedición militar hubiera ido después a Cunani.

Preferimos españoles por su temperamento y su naturaleza más apropiada al clima.

Reorganizaríamos el ejército cou-

nani, que se compondría de 10.000 combatientes.

A ninguno solicitamos, todos se ofrecieron.

El armamento de los buques estaba muy adelantado.

Teníamos todos los elementos necesarios para constituir un nuevo estado a la europea, y terminó diciendo que presentaría documentos que probarán todo lo que manifiesta.

La procesión cívica

En el trayecto que había de recorrer esta había un gentío inmenso.

La familia real y don Alfonso ocupaban una tribuna en el pórtico del Congreso.

El duque de Sotomayor condujo al pie de la estatua de Cervantes la corona que al autor del Quijote dedica el Rey.

Los porteros de las Cámaras llevaron las del Senado y Congreso.

Después depositaron las suyas, según iban desfilando por delante de la estatua, las comisiones de todas las academias, sociedades científicas y literarias, del comercio e industria, del ejército, universitarias y de todas las fuerzas vivas.

El acto resultó solemnisimo.

Más de la procesión

Durante la ceremonia, en los solares proximos, los orfeones entonaron himnos de gloria a Cervantes y a España, siendo vitoreados.

Incidentes

Un soldado de la escolta real cayóse del caballo fracturandose un brazo. El animal al sentirse sin jinete salió escapado, atropellando a un niño, que fué auxiliado en una casa próxima.

Honores reales

En el acto hacia los honores reales una compañía de infantería de marina llegada de Cadiz.

El desfile

Un piquete de la Guardia civil de caballería abría paso por las calles. A la cabeza de los niños del hospicio iba la banda de música del establecimiento.

Los orfeones gallegos se formaron en círculo y cantaron el himno a Cervantes.

El Rey aplaudió a los orfeonistas gallegos.

Todos los que formaban parte de la comitiva rindieron sus estandartes al pasar por delante de la tribuna regia.

El acto ha resultado solemne y con mucho orden.

A las seis y media se disolvió la manifestación pacíficamente en la Puerta del Sol.

En la Academia

española

La sesión en honor de Cervantes celebrada por esta Academia fué presidida por el Rey, asistiendo su augusta madre y las infantas.

Cortezo leyó un decreto disponiendo se abra una suscripción en todos los países en que se habla el castellano para erigir un monumento a Cervantes.

El festival

En la plaza de toros se ha verificado el festival, hallándose todas las localidades ocupadas.

Asistió la familia real.

Los coros y las bandas de música interpretaron el programa anunciado con toda perfección, siendo ovacionados.

La temperatura era muy fría

La fiesta terminó a la una de la madrugada.

GARCIA-PLAZA.

Imp. de Almaráz y Compañía.

Bodegas

de V. Villar

Vinos elaborados en ellas.

Vino clarete, a 40 céntimos botella bordelesa sin casco.—Id. tinto,

cosecha de 1900, a 75 céntimos idem sin casco.—Idem de 1901, a 50 céntimos id. sin casco.—Id. de 1903, a 30 céntimos id. sin casco.

Vinos de Jerez lejitimos en cajas de 12 botellas de las bodegas de don Francisco de A. González.

—VINOS SEÑOS—

Jerez pálido, a 2,25 pesetas botella.—Id. id. a 1,50 pesetas media botella.—Id. añejo a 3 pesetas botella.—Solera fina a 3,50 pesetas botella.—Solera olorosa a 4 pesetas botella.—Palma a 5 pesetas botella.—Palo cortado a 5 pesetas botella.

—VINOS DULCES—

Pedro Ximenez (añejo), a 3,75 pesetas botella.—Pedro Ximenez (superior), a 6,25 pesetas id.—Moscatel (añejo), a 3,25 pesetas id.—Moscatel superior, a 5,75 pesetas id.

Hay cajas de una docena en las que se hace un descuento.

Venta de una finca

rustica y dos urbanas. Dos casas en la Ribera del Puente números 31 y 40, la primera tiene la fachada de piedra lillería. La Chopera «Soto Muñoz», distante un kilómetro de esta población a orillas del Tormes; se halla cercada, tiene huerta, abundantes pastos, arbolado de chopo y negrillo, frutales y en la misma existen diferentes edificaciones.

Plazuela de la Fuente número 6, informarán. 19—30

Café - Restaurant SUIZO

de

Vicente González

Zamora, 2 y 4—Salamanca. Cubiertos desde 2,50 pesetas en adelante. Se hacen servicios para bodas, banquetes y otros encargos.

Cura primaveral de la sangre

Ferro Quina Bisleri

El que suscribe, Catedrático de esta Facultad de Medicina y Académico de la Real de Medicina y Cirujía etc. Certifica: que el FERRO-QUINA BISELERI es un excelente tónico reconstituyente, compuesto de quina y hierro, agentes ambos, que en una experiencia secular ha consagrado como medicamentos de primera fuerza.



En la debilidad general y en el empobrecimiento de la sangre, ya por exceso de trabajo, ya por convalescencia, ya por enfermedades que desgastan, el FERRO-QUINA BISELERI me ha producido resultados pronto y eficaces: gra-

Centro-Pensión Mañes

para alumnos oficiales de las Facultades e Institutos

Director propietario: D. JOSÉ MAÑES CASAUX

CALLES DEL SILENCIO 1, y TOSTADO 1—SALAMANCA

Este acreditado centro docente instalado en punto céntrico muy próximo a las Facultades e Institutos ha conseguido sorprendentes resultados en la enseñanza debido a su régimen especial, a la continua aplicación de todas las asignaturas constitutivas de las diferentes carreras que pueden cursarse en esta Universidad.

La Casa-Colegio consta de espaciosas e higiénicas habitaciones; salones de estudio y comedores; Amplias clases distribuidas entre las dos casas, Silencio 1, y Tostado, 1, comunicadas a este objeto, formando así un solo edificio de grandes dimensiones.

El Profesorado consta: de Licenciado en Sagrada Teología (Capellán), Doctores y Licenciados en Letras, Ciencias, Derecho, Medicina, Perito Mercantil, Auxiliares facultativos de Obras públicas y Maestros Superiores de 1.ª enseñanza.

Los alumnos son acompañados a las respectivas clases oficiales por los Inspectores y a todos se les explica cada día la lección que al siguiente han de dar en el Instituto ó Facultad

En la Escuela que a cargo del acreditado profesor central se estableció en este Centro, se siguen obteniendo rápidos progresos, explicándose en ella la primera enseñanza y la preparación para ingresos en Normales e Institutos.

Continúan las clases de preparación especial para los alumnos que deseen obtener el grado de Bachiller en el próximo Junio.

Exactitud y formalidad en las cuentas estrictamente ajustadas al Reglamento. Siendo este Centro el más antiguo en su clase en esta capital y el que en todos los cursos ha tenido mayor número de alumnos que todos los demás Colegios, lógico es suponer que también ha obtenido los más brillantes resultados.

Se admiten internos, medio pensionistas y externos vigilados, desde seis años en adelante.

Alimentación VERDAD, sana, abundante y nutritiva como lo tiene acreditado este Centro.

Prévia autorización se formalizan toda clase de matrículas para los centros oficiales.— Pidense detalles y Reglamentos al Director:

Escopetas marca COVARSI

GARANTIZADAS

Se facilitan catálogos ilustrados gratis a quien los pida. Almacén de Armas y Efectos de Caza de

ANTONIO COVARSI

calle de Calatrava, núm. 8—Badajoz

AGENTE DE ADUANAS

Monturas, bridas, espuelas, bocados, etc.—Ponlainas cartuchos y explosivos de todas clases.—Obras musicales, papel pintado y accesorios para instrumentos de música.





**Agencia Universal**  
**ANUNCIOS**  
para todos los periódicos de  
**España, Europa y América**  
1.ª de España - Fundada en 1872  
**ROLDÓS Y COMP.ª**  
**BARCELONA**  
Publicidad de todas clases  
Precios económicos

**HISPANIA**

**TESORO**  
Lo constituye, y muy valioso, para los que padecen tercianas, cuartanas y demás formas de paludismo, el específico SIN RIVAL de E. Mora.  
Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico á todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable.  
Caja de 40 pildoras, DOS pesetas.  
Único depósito para la venta de pildoras febrífugas de E. Mora: almacén de drogas de don Ignacio Santiago Fuentes, Corriño, 22, Salamanca.

Gran Fábrica de Jabones  
de  
**Santiago y Maeso**  
PASEO DE LA ESTACION, 5  
SALAMANCA.

Tan grande ha sido el éxito que han alcanzado los jabones que produce esta Fábrica, que ha tenido necesidad de duplicar la producción.  
Réstanos únicamente dar las gracias á todos los Almacenes de la Provincia por el favor que nos han venido dispensando prefiriendo nuestros jabones á todos los conocidos: esto prueba una vez más que hoy son considerados como los mejores.  
Rogamos al público visite nuestra Fábrica para cerciorarse de la calidad de los jabones.  
Pídanse en Almacenes y Tiendas de ultramarinos

**CAPITAL 5.000.000 de pesetas**  
Seguros contra toda clase de accidentes tanto colectivos como individuales y de responsabilidad Civil.--Dirección: Cortes 347.--Barcelona.  
Agente General Antonio Alcaide Paseo de las Carmelitas 1, Salamanca.

**AURORA**  
Compañía anónima de SEGUROS  
Calle de la Estación, 5-BILBAO  
Edificio propiedad de AURORA  
Seguros Incendios Marítimos Rentas Vitalicias Valores.  
Representante en Salamanca  
D. Leopoldo Moragón, Serranos 13  
SALAMANCA

**FERRETERIA**  
de  
Hijos de A. LLORENTE  
Gran surtido en artículos para obras, herramientas, utensilios de cocina, molduras, inodoros, camas, jergones, sifones patio, cribas, muelles, alambres, espinos artificiales, telas metálicas, zinc, cubos, baños, palas y papeles pintados desde 0,25 pesetas el rollo.  
Sanchez Barbero, 9 y 11

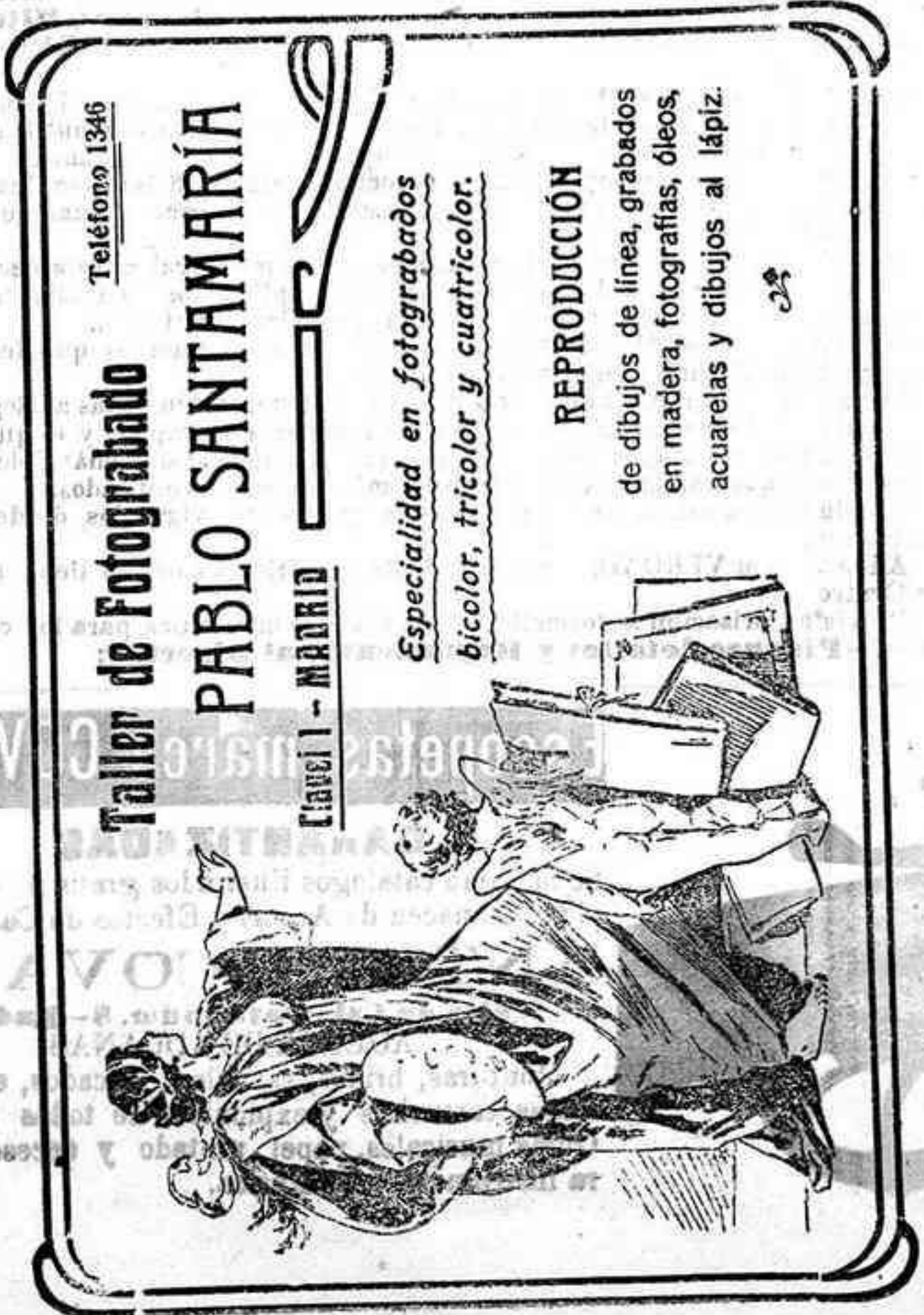
**PETRÓLEO GAL**  
Lo mejor para el pelo  
**PRUDENCIO SANTOS BENITO**  
Mayor, 18-SALAMANCA  
Cartilla Agrícola de «El Castellano».  
Precio: 25 céntimos de peseta.  
Para pedidos á la Administración de este diario

**ALMACEN DE MADERA**  
J. Garcia de Piedra, Hijo  
FRENTA A CALATRAVA  
Vendo con tanta economía como el que más. Tengo yeso, cemento, cal morena, caña para techos, cal hidráulica  
de la mejor marca de España, con la exclusiva, que cedo el saco de 70 kilos á 4,50 pesetas. Por wagones ó partidas de alguna importancia, hago descuentos.

**EL DOLOR DE CABEZA**

desaparece con la HEMICRANINA del doctor Caldeiro. El dolor de cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la Hemicranina del Dr. M. Caldeiro. La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebeldes, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á frigori (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Ciática; la Disfagia de los tuberculosos, Dismenorreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc., etc. Es recomendada por toda la clase médica.  
Se vende en todas las farmacias, y el autor, la remite certificada por 3,50 caja.  
Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9.-MADRID

Teléfono 1346  
**Taller de Fotografado**  
**PABLO SANTAMARÍA**  
MADRID  
Especialidad en fotografías bicolor, tricolor y cuatricolor.  
REPRODUCCIÓN de dibujos de línea, grabados en madera, fotografías, oleos, acuarelas y dibujos al lápiz.  
Se sirve á domicilio y se sirven vagones completos, á precios de fábrica. Cal de Cáceres é hidráulica superior de Zumaga



Platería, Joyería y Relojería  
**Viuda é Hijos de Fernando Garcia**  
Poceta Iglesias, núm. 10, SALAMANCA  
Taller de construcción  
Casa fundada en 1810  
Se compra Oro, Plata y Platino, y toda clase de monedas.  
Premios en varias Exposiciones  
**Almacen de Yeso**  
Exclusiva de la blanca  
Paseo de la Estación, 15  
Salamanca  
Se sirve á domicilio y se sirven vagones completos, á precios de fábrica. Cal de Cáceres é hidráulica superior de Zumaga  
**Arsenio Andrés**  
Salamanca

Empresa Anunciadora **LOS TIROLESES** Empresa Anunciadora  
Establecida en MADRID  
Q Oficinas: Romanones, 7 y 9, entresuelos Q  
Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con combinaciones á precios muy reducidos.  
Esquelas de defunción y aniversario en los periódicos, con altos descuentos.  
Anuncios en los teatros, tranvías, vallas, medianerías, Kiosco frente á las Calatravas y programa oficial del Teatro Real.  
Pídanse Tarifas | Rápidas propagandas

**DESCUBRIMIENTO!**  
**SANOL PIZA**  
INFALIBLE para las quemaduras, con-  
oceduras, etc.  
¿Se quema usted? Inmediatamente aplíquese el Sanol. Cura radicalmente, antes de 24 horas, quemaduras de primer grado. Téngase siempre á mano. Sancionado por multitud de médicos que lo aconsejan. Premio medalla de oro Exposición Viena 1903. Precio 4 y 6 reales frasco.  
Devuélvase el importe del Sanol á quienes no quedan satisfechos de él en los conceptos indicados.  
FARMACIA DEL DR. PIZA, PLAZA DEL PINO, 6, BARCELONA.  
Depósito en Salamanca: S. Primo Sanchez.

